



PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120V AC electrical outlet.
3. Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs or near heat registers.
4. DO NOT place humidifier near heat sources such as stoves, radiators, and heaters. Locate your humidifier on an inside wall near an electrical outlet. The humidifier should be at least 4' away from the wall for best results.
5. NEVER place humidifier in an area where it is accessible to children. NEVER use humidifier in a closed room, particularly where a child may be sleeping, resting, or playing in a closed room may result in excessive humidity.
6. **WARNING:** Do not attempt to refill humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet. Failure to heed this warning may cause personal injury. Be sure to unplug the unit by pulling on the plug and not the cord.
7. Never place anything over moisture outlet when the unit is running.
8. NEVER drop or insert any object into any openings unless instructed in this manual.
9. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to manufacturer for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
11. DO NOT use outdoors.
12. Always place humidifier on a firm, flat, level surface. A waterproof mat or pad is recommended for use under the humidifier. NEVER place it on a rug or carpet, or on a finished floor that may be damaged by exposure to water or moisture.
13. DO NOT allow the Moisture Outlet to directly face the wall. Moisture could cause damage, particularly to wall paper.

14. Humidifier should be unplugged when not in use.
15. NEVER tilt, move, or attempt to empty unit while it is operating. Shut off and unplug before removing the water tank and mowing the unit.
16. This humidifier requires daily and weekly maintenance to operate appropriately. Refer to daily and weekly cleaning procedures. Use only cleaners and additives recommended by the manufacturer.
17. NEVER use detergents, gasoline, glass cleaner, furniture polish, paint thinner, or other household solvents to clean any part of the humidifier.
18. Excessive humidity in a room can cause water condensation on windows and some furniture. If this happens, turn the humidifier OFF.
19. Do not use humidifier in an area where humidity level is in excess of 50%. Use a hygrometer, available at your local retailer or through the manufacturer, to measure the humidity.
20. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
21. Never place housing under water flow or immerse in liquids.
22. Do not plug in the cord with wet hands; electric shock could result.
23. Do not pour water in any openings other than the water tank.
24. To prevent damage to surfaces, do not place humidifier under overhanging surfaces.
25. NEVER operate unit without water in the tank.
26. Use both hands when carrying full tank of water.
27. Never unplug unit while it is running as arcing may occur and cause injury. Use power switch to turn off unit before unplugging.

DO NOT DEFEAT THE SAFETY PURPOSE OF THIS POLARIZED PLUG IN ANY WAY.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

NOTE: This is an electrical appliance and requires attention when in use.
NOTE: If moisture forms on the walls or windows of the room, turn off the humidifier. The room already has plenty of humidity and additional moisture may cause damage.
NOTE: DO NOT block air inlet or outlet.

CORD AND PLUG INSTALLATION SAFETY INSTRUCTIONS

The length of cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the humidifier. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tablecloth where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

HOW COOL MIST WORKS

Your Bonaire® Cool Mist humidifier draws dry air through the rear air intake grill area. This air is then passed through a moisture-laden wick filter, which transfers the minerals and deposits in the water. The resulting moist air is directed back into the room from the top air grill.

NOTE: This humidification system provides a cool, invisible moisture output. It is normal not to see the mist.
NOTE: A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40%-50%.

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS:

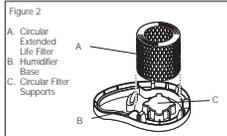
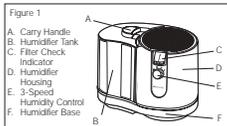
1. Be sure the unit is disconnected from the electrical outlet and the power switch is in the OFF position.
2. Lift off the humidifier housing and the water tank (see Fig. 1). Check to see that the circular, extended life filter is installed correctly around the filter supports in the base (see Fig. 2). Replace the humidifier housing.
3. Twist off the tank cap by turning counter-clockwise and fill the water tank with cool, tap water. Replace the tank cap by firmly turning clockwise and then replace the

water tank on the base. **THE TANK WILL IMMEDIATELY EMPTY ABOUT A QUARTER OF THE WATER INTO THE BASE OF THE HUMIDIFIER (the humidifier tank and base hold about 1.4 gallons).**
NOTE: The BCM1745 produces a clean, cool, **INVISIBLE** moisture. It is normal not to see the moisture.
To reach the maximum water capacity, remove and fill the tank a second time after it finishes emptying into the base. Replace the tank onto the base. A small amount of water may empty into the base.

OPERATING INSTRUCTIONS:

1. Move the Humidity Control Switch to the H position. Move the Humidity Control to the LO setting to lower the humidification rate. Allow up to 30 minutes for the filter to fully absorb water and the unit to produce the maximum moisture output.

NOTE: We recommend the use of the hygrometer which reads the actual humidity level in your room. A humidity level below 20% can be unhealthy and uncomfortable. The recommended humidity level is between 40% to 50%.



2. When the water tank is empty and the water in the base is continuous to run to help dry the humidifier. Shut off and unplug the unit. Please follow the Daily Cleaning Instructions. Filter Check™ located on the front of the housing near the grill will let you know when the filter needs replacing. Refill the tank as directed in Pre-Operating Instructions.
3. Plug into the electrical outlet. Turn the power ON.

IMPORTANT:

If you do not plan to use your humidifier for two or more days, make sure any residual water is drained from the water tank, base and wick filter to prevent any algae or bacteria growth in stagnant water.

NOTE: This humidifier holds about 1.4 gallons of water between the tank and the base and will produce up to 3 gallons of moisture over a 24-hour period, depending on the room humidity and temperature.

REPLACING THE FILTERS

Through normal use, water borne minerals and sediment become trapped in the wick filter. The harder your water, the greater the amount of minerals in the water, and the more often you will need to change your filter. You will be able to monitor the life of the filter in your humidifier by checking the Filter Check™ indicator. When the unit is off, the Filter Check™ indicator will read in the OFF position. After 40 minutes of use, Filter Check™ indicator (refer to Figure 3 for close-up of indicator) will move from the OFF position and indicate your filter condition. A brand new filter will register in the blue section reading GOOD life. After frequent use of your humidifier, the Filter Check™ indicator will let you know when the filter needs to be changed. When the needle is in the CHANGE section, this means the proper amount of moisture is not getting into your air due to the excessive minerals and sediment that have become trapped on your filter. At this point, you should replace your filter. It is important to change your filter as indicated to obtain stated performance level.

TO REPLACE THE FILTER, FOLLOW THE STEPS BELOW:

1. Be sure the humidifier is switched OFF and disconnected from the electrical outlet.
2. Remove the tank and main housing to access the base (see Figures 1 and 2).
3. Discard the old filter and follow weekly cleaning instructions.

4. Insert a new filter into the filter support in the base (Figure 2).
5. Replace the main housing and then the tank.
6. Repeat Operating Instructions steps.

It will take about 30 minutes for the humidifier to reach maximum output.

NOTE: You can purchase replacement filters (model BWH45) at a local retailer, by calling 1-800-253-2764, filing out the accessory card, or by visiting www.bonaire.com. It is recommended that a replacement filter is purchased for uninterrupted use.

CLEANING AND MAINTENANCE:

Humidifiers provide comfort by adding moisture to dry, heated indoor air. To get the most benefit from the humidifier and avoid product misuse, follow all instructions carefully, specifically the operation, care and maintenance guidelines. Please note this is an electrical appliance and requires attention when in use. In addition, if you do not follow the recommended care and maintenance guidelines, micro-organisms may be able to grow in the water within the humidifier's reservoir.

Daily Maintenance:

1. Before cleaning, set control to the OFF position and unplug the unit from the electrical outlet.
2. Lift off the tank and the housing of the humidifier.
3. Carry the base and the tank to the sink, remove the wick filter, then drain and rinse the base and tank thoroughly to remove any sediment or dirt. Wipe clean, and dry with a clean cloth or paper towel.
4. Put the filter back in the filter supports, replace the housing, then refill the tank with cool tap water as instructed in Pre-Operating Instructions. Do not overfill.
5. If moisture forms on walls or windows, turn off the humidifier. Weekly Maintenance:

Weekly Maintenance:

1. Repeat steps 1-3 above and remove the circular wick filter.
2. Clean the base by partially filling the base with one-8 oz. Cup of undiluted white vinegar. Let solution stand 20 minutes, cleaning all interior surfaces with a soft brush. Dampen a cloth with undiluted white vinegar and wipe out entire base to remove scale.
3. Rinse with clean warm water to remove scale and the white vinegar solution before beginning to disinfect the tank.

To Disinfect Tank:

1. Fill tank with 1 teaspoon of chlorine bleach and 1 gallon of water.
2. Let the solution stand for 20 minutes, swishing every few minutes, wet all surfaces.

BONAIRE
The Holmes Group, Inc.
Consumer Service Department
13652 Junco Avenue
Fontana, CA 92337

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION

THIS PRODUCT IS EQUIPPED WITH A POLARIZED AC PLUG (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. If the plug does not fit, contact qualified personnel to install the proper outlet.

Trouble Shooting for your Cool Mist Humidifier

Problem	Possible Cause	Solution
• Mist output minimal to none.	• Filter not in place • Humidifier not in base	• Make sure humidifier is properly installed in the base. • Check humidifier is plugged in properly.
• Humidifier will not turn on.	• Check Filter Check™ indicator	• Replace your wick filter (BWH45) by calling 1-800-253-2764 or visit www.bonaire.com .
• Water leaks from water reservoir.	• Rubber O-ring in housing is damaged • Tank cap not tight enough	• Remove tank cap then replace or replace O-ring. • Tighten tank cap.
• Water filter turns brown.	• Filter needs to be changed.	• Replace your wick filter (BWH45) by calling 1-800-253-2764 or visit www.bonaire.com .
• Filter on water reservoir.	• Mineral deposits from tap water build up.	• Clean the tank using 1/2 cup of white vinegar by calling 1-800-253-2764 or visit www.bonaire.com .
• Water cloudy.	• Filter needs to be replaced or to refill water tank. • (Only water used to refill water tank.)	• Replace your wick filter (BWH45) by calling 1-800-253-2764 or visit www.bonaire.com . • Refill using cool water.
• Humidified cycles on/off.	• Humidifier is overfilled to room humidity level.	• Set the humidifier to a higher or lower setting.
• Very noisy evaporator cap.	• Over filling.	• Check the humidifier to be sure it is not overfilled and adjust the evaporator cap to allow opening.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

QUESTION	ANSWER
• What are the variables that affect the estimated run time for this humidifier?	• The estimated run time for this humidifier is based on average room conditions. The actual run time of your humidifier is dependent on temperature, water vapor, and air flow. 1. Air exchange in the room where the humidifier is placed. 2. Humidity controller where the humidifier is placed. 3. Temperature in the room where the humidifier is placed. 4. Humidity levels in the room where the humidifier is placed. 5. Humidity of incoming and the outgoing and changing of drafts in the room where the humidifier is placed. 6. Room furnishings in the room where the humidifier is placed.
• How do I remove the tank?	• See Daily Maintenance Instructions. Regular cleaning is recommended.
• How can I control the humidity level?	• Run your unit on the lowest setting. • If you feel the atmosphere will be too dry, humidifier will turn off and turn on off, which will control the humidity level. • Fill the tank with cool tap water. Do not use hot water. Use only water from the tap. Do not use bottled water. This humidifier has a maximum water capacity and will not hold more than 1.4 gallons.

WARRANTY

The Manufacturer warrants to the original retail purchaser, for ONE (1) YEAR from the date of original purchase, either to repair or replace at its option, without charge (parts and labor), any supplied or manufactured part of this humidifier which, upon inspection by an authorized service center, proves to have failed in normal use due to defects in material or workmanship, or, at its option, to replace the unit.
Operation under conditions other than those recommended at all voltages other than the voltage indicated on the unit, or any attempts by unauthorized personnel to service the unit or modify it, will render the guarantee void.
The Manufacturer shall not be liable for any personal injury, property damage or any incidental or consequential damages of any kind, resulting from defects, malfunctions, misuse, improper installation or alteration of the product.

THE MANUFACTURER EXPRESSLY DISCLAIMS ALL RESPONSIBILITY FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR INCIDENTAL LOSSES CAUSED BY USE OF THIS PRODUCT.

The provisions of this Warranty are in addition to, and not a modification of, or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation and to the extent that any such provision purports to disclaim, exclude or limit any such statutory warranties or other rights or remedies, such provisions shall be deemed to be amended to the extent necessary to comply therewith.

FOR WARRANTY SERVICE, PLEASE CALL 1-800-253-2764 IN NORTH AMERICA.

A consumer service representative will help determine which is the best procedure in order for your humidifier to be repaired.

KEEP THIS NUMBER FOR FUTURE REFERENCE.

Bonaire®, the Bonaire logo, Filter Check™ and Clean-Away™ are trademarks of The Holmes Group, Inc.

BIONAIRE humidificateur à brume froide MODÈLE BCH1745

SECURITE EN MATIERE D'HUMIDIFICATEURS VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

Les usages de tout appareil électrique, des précautions fondamentales doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures, y compris celles-ci :

- 1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser l'appareil.
2. Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement dans une prise électrique CA de 120V.
3. Evitez de laisser traîner le cordon dans un endroit achalandé.
4. Evitez de placer le cordon d'alimentation sous les tapis, près des bouches d'air chaud, radiateurs, poeilles ou chaudières.
5. Evitez de placer l'humidificateur près de sources de chaleur comme des cuisinières, radiateurs ou chaudières.
6. Ne placez jamais l'humidificateur dans un endroit où il est accessible par des enfants.
7. Ne placez jamais l'humidificateur dans une pièce fermée pour donner lieu à un niveau excessif d'humidité.
8. Ne placez jamais l'humidificateur dans une pièce fermée pendant que l'humidificateur est en marche.
9. Ne placez jamais l'humidificateur dans une pièce où il y a des objets inflammables.
10. Ne placez jamais l'humidificateur dans une pièce où il y a des produits chimiques.

- 11. Ne PAS utiliser l'humidificateur à l'extérieur.
12. Toujours placer l'humidificateur sur une surface plane, ferme et à niveau.
13. Ne pas permettre à la sortie d'humidité de faire directement face à un mur.
14. L'humidificateur doit être débranché s'il n'est pas utilisé.
15. Ne JAMAIS tenter d'incliner ou de déplacer l'appareil pendant qu'il est en marche.
16. Pour fonctionner convenablement, cet appareil exige des procédures d'entretien quotidiennes et hebdomadaires.
17. Evitez d'utiliser de l'essence, du nettoyant à vitres, du polir à meules, du diluant à peinture ou autre solvant domestique pour nettoyer l'humidificateur.
18. Un mauvais entretien excessif dans une pièce peut causer une condensation d'eau sur les fenêtres et moulures.
19. Ne pas utiliser l'humidificateur dans un endroit où l'humidité ambiante excède 50%.
20. Ne PAS tenter de réparer ou de mettre au point toute fonction électrique ou mécanique de cet appareil.
21. Ne jamais placer le boîtier sous l'eau courante ou l'immerger dans l'eau.
22. Evitez de brancher le cordon si vos mains sont mouillées.
23. Ne PAS verser d'eau dans les ouvertures de l'humidificateur, sauf le réservoir.
24. Pour prévenir les dommages aux surfaces, ne placez pas l'humidificateur sous les surfaces en sautoir.
25. Ne JAMAIS faire fonctionner l'appareil sans que le réservoir soit rempli d'eau.

VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES

INFORMATION DE SECURITE POUR LE CONSOMMATEUR



CET APPAREIL EST MUNI D'UNE FICHE POLARISEE (dont une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut s'insérer que d'une seule façon dans une prise polarisée.

NE MODIFIEZ AUCUNEMENT LE DISPOSITIF DE SECURITE DE CETTE FICHE POLARISEE

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

INFORMATION DE SECURITE POUR LE CONSOMMATEUR

REMARQUE : Cet appareil électrique exige un certain niveau de supervision lors de l'utilisation.
REMARQUE : Si de la condensation se produit sur les murs ou les fenêtres de la pièce, mettez l'humidificateur hors tension.
REMARQUE : NE bloquez PAS les orifices d'admission ou de sortie d'air.

Directives de sécurité concernant l'installation du cordon et de la fiche. Le cordon d'alimentation de ce produit est très court afin de réduire le danger des entortilllements et les risques de trébucher sur un long volume plus long. Si vous avez besoin d'un cordon plus long, vous pouvez vous servir d'un rallonge approuvée.

La capacité nominale électrique de la rallonge doit être équivalente ou supérieure à celle de l'humidificateur. Assurez-vous de ne pas laisser la rallonge pendre du rebord d'un comptoir ou d'une table ou les enfants peuvent la tirer, évitez les endroits où on peut trébucher dessus.

COMMENT L'HUMIDIFICATEUR FONCTIONNE

Votre humidificateur à brume froide Bionaire aspire l'air sec par la grille d'admission d'air de la section arrière. Cet air est alors poussé à travers 3 filtres à mèche chargés d'humidité qui retiennent les minéraux et les débris de l'eau.

REMARQUE : Ce système d'humidification fournit un débit d'humidité fraîche et invisible. Il est normal de ne pas voir le brouillard.

REMARQUE : Un niveau d'humidité sous 20% peut être malsain et inconfortable. Le niveau d'humidité recommandé est entre 40% et 50%.

INSTRUCTIONS DE DEMARRAGE

- 1. Assurez-vous que l'appareil soit débranché et hors tension.



Figure 2

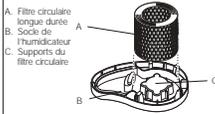


Figure 3

- 2. Levez le carter de l'humidificateur et le réservoir à eau (voyez la fig. 1). Assurez-vous que le filtre circulaire de longue durée soit convenablement traité autour de ses supports, dans le socle (fig. 2). Remplacez le carter de l'humidificateur.

pour l'ouvrir, puis remplacez le réservoir d'eau froide du robinet. Réajustez le réservoir en tournant fermement le bouchon en sens horaire. Remplacez alors le réservoir sur le socle. Le QUART D'EAU, ENVIRON, COULERA IMMEDIATEMENT DANS LE SOCLE DE L'HUMIDIFICATEUR (le réservoir et le socle ont une capacité d'environ 3,3 L/1 à gal EU).

REMARQUE : Le BIONAIRE émet une vapeur propre, froide et INVISIBLE. Il est normal de ne pas voir le nébulisation. Quand toute l'eau a coulé dans le socle, et pour bénéficier de l'autonomie maximale, retirez puis remplacez le réservoir une deuxième fois. Remettez le réservoir dans le socle. Il s'écoulera peut-être encore un petit volume d'eau dans le socle.

- 4. Branchez le cordon d'alimentation sur la prise de courant.

MODE D'EMPLOI

1. Mettez le régulateur d'humidité à la position HHAUT ou bien à la position LOBAS à un taux d'humidification plus bas préférable. Il faut compter 30 minutes avant que le filtre soit saturé d'eau et que la production optima de la vapeur débute.

REMARQUE : Vous conseillons d'utiliser l'hygrostat pour mesurer le taux d'humidité de la pièce. Un taux d'humidité inférieur à 20 % peut se révéler inconfortable et malsain. Le niveau recommandé se situe entre 40 % et 50 %.

2. Quand l'eau du réservoir est épuisée et que le socle est presque vide, il est nécessaire que vous remplissiez le réservoir. Le ventilateur continuera à tourner et à associer l'humidificateur. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le. Observez les instructions d'entretien quotidiennes. Le vérificateur d'usure du filtre Filter Check™ (qui se trouve à l'avant du carter, près de la grille) vous signalera quand le filtre doit être remplacé. Remplacez le réservoir tel qu'indiqué sous « Instructions de démarrage ».

IMPORTANT

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser votre humidificateur pendant deux jours ou plus, faites complètement égoutter le réservoir, le socle et le filtre à effet mèche pour prévenir la prolifération des algues et le développement bactérien dans l'eau stagnante.

REMARQUE : La capacité du réservoir et du socle est d'environ 3,3 L/1 à gal EU. Basé sur une période de 24 heures et selon l'humidité et la température ambiantes, le débit de l'humidificateur est de 11,3 L/3 gal EU maximum.

REPLACEMENT DES FILTRES :

Par usage normal, des minéraux et sédiments contenus dans l'eau sont captés par les filtres à mèches. La plus dure est votre eau, la plus élevée sera la quantité de minéraux dans l'eau et la plus souvent vous devrez vérifier l'état des filtres dans votre humidificateur.

Vous pouvez surveiller la durée de service des filtres de votre humidificateur en visitant l'indicateur Filter Check™. Quand l'unité est à l'arrêt, l'indicateur Filter Check™ affichera la position ARRÊT. Après 40 minutes d'usage, l'indicateur Filter Check™ se déplacera de la position ARRÊT et indiquera l'état de vos filtres. Des filtres needs remplacement dans la section bleue indiquant un bon filtre. Après l'usage fréquent de votre humidificateur, l'indicateur Filter Check™ vous indiquera quand les filtres doivent être remplacés. (Voir la figure 3).



Figure 3

Quand l'unité est dans la section grise / noire (CHANGEZ), ceci indique que la quantité appropriée d'humidité n'est pas apportée dans l'air, ce qui est causé par une quantité excessive de minéraux et de sédiments captés par les filtres. Il est important de remplacer les filtres selon ces directives pour obtenir le degré de performance idéal.

POUR REMPLACER LES FILTRES, SUIVEZ LES ETAPES CI-DESSOUS :

- 1. Assurez-vous que l'appareil est arrêté et qu'il est débranché de la prise électrique.
2. Retirez le réservoir et le boîtier principal pour accéder au plateau de la base (voir la figure 1 et figure 2).
3. Jetez le filtre usé et effectuez le nettoyage hebdomadaire.
4. Insérez un filtre neuf dans le support du filtre de la base (figure 2).
5. Remettez le boîtier principal et le réservoir.
6. Répétez les étapes des directives d'utilisation. L'humidificateur atteindra son rendement maximum après environ 30 minutes.

REMARQUE : Vous pouvez obtenir des filtres de rechange (modèle BWF64) d'un détaillant local, en composant le 1-800-253-2764, en remplissant la carte d'adresses, ou en visitant le site Internet www.bionaire.com. Nous vous recommandons d'acheter des filtres de rechange pour permettre une utilisation sans interruptions.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Un humidificateur réduit le confort en humidifiant l'air ambiant chauffé et sec. Pour profiter de ses bienfaits et l'employer convenablement, observez les instructions au pied de la lettre, particulièrement pour ce qui a trait au fonctionnement, au nettoyage et à l'entretien. Répétez-vous que la prudence s'impose lors de l'emploi d'un appareil électrique. Si vous ne respectez pas les directives de nettoyage et d'entretien, il est un autre possible que des micro-organismes puissent proliférer dans l'eau du réservoir.

Entretien quotidien

- 1. Avant d'entreprendre le nettoyage, retirez l'appareil à l'ARRÊT (après 30 minutes de fonctionnement).
2. Retirez le réservoir ainsi que le carter.
3. Portez le socle et le réservoir à l'évier, enlevez le filtre à effet mèche puis videz et rincez bien le socle et le réservoir afin d'en éliminer les sédiments ou la saleté.
4. Utilisez une brosse à dents ou un pinceau à dents pour nettoyer les surfaces intérieures à l'aide d'une brosse à dents.
5. Si de l'humidité se forme sur les murs ou les fenêtres, mettez simplement l'humidificateur hors tension.

Entretien hebdomadaire

- 1. Répétez les directives des paragraphes 1 à 3 ci-dessus puis retirez le filtre circulaire à effet mèche.
2. Versez une tasse (250 ml, 8.8 oz) de vinaigre blanc non dilué dans le socle, pour le nettoyer. Laissez reposer 20 minutes et nettoyez toutes les surfaces intérieures à l'aide d'une brosse à dents.
3. Rincez à l'eau propre tiède pour éliminer le tartre et le vinaigre blanc non dilué et frottez tout le socle pour le débarrasser.
4. Rincez à l'eau propre tiède pour éliminer le tartre et le vinaigre blanc avant de commencer à désinfecter le réservoir.

Désinfection du réservoir

- 1. Versez 15 ml (1/2 cuillère à thé) de chlorure de blanchiment et 3,8 L/1 gal EU d'eau dans le réservoir.
2. Laissez reposer pendant 20 minutes en agitant toutes les quelques minutes pour bien mouler tout l'intérieur.
3. Videz le réservoir une fois les 20 minutes écoulées puis rincez à l'eau claire jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'odeur de chlorure. Asséchez avec un linge propre ou un essuie-tout.

- 4. Consultez le vérificateur Filter Check™ pour voir s'il faut changer le filtre. Dans les régions où l'eau est calcaire, il peut être nécessaire de le changer tous les 1 ou 2 mois.

Remplacez le réservoir d'eau froide du robinet, replacez le carter de l'humidificateur ainsi que le réservoir à eau. Branchez l'appareil puis mettez-le SOUS TENSION.

REMARQUE : N'oubliez pas d'essayer les robinetteries de rotation car elles pourraient endommager les moulures ou le sol.

Instructions d'entretien

- 1. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pour deux jours ou plus, et à la fin de la saison, suivez les instructions suivantes.
2. Nettoyez et séchez bien l'humidificateur selon les directives de la section « Entretien hebdomadaire ».
3. Attendez jusqu'à ce que l'humidificateur soit complètement sec avant de l'entreposer. Ne laissez pas de l'eau dans le bassin ni dans le réservoir d'air lors de l'entreposage.
4. Retirez le bouchon du réservoir. N'entreposez pas l'appareil avec le bouchon fermé.
5. Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU SERVICE

- 1. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la Garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être entretenue par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil. Tous les services d'entretien devraient être exécutés par un personnel qualifié seulement.
2. Si vous devez échanger l'appareil, veuillez le retourner dans sa boîte d'origine, accompagné d'un reçu de vente, au magasin où vous en avez fait l'achat. Si vous retournez l'appareil plus de 30 jours après la date d'achat, veuillez consulter la Garantie ci-incluse.
3. Si votre humidificateur doit être réparé, veuillez téléphoner le 1-800-253-2764 en Amérique du Nord pour obtenir de l'aide.
4. Pour toute autre question ou commentaire, n'hésitez pas à nous écrire ou à visiter notre site Web à www.bionaire.com

The Holmes Group, Inc. Consumer Service Department 13052 Juniper Avenue Fontana, CA 92337

Figure 4

Table with 3 columns: Description, Solution, and Action. It lists various issues like 'Le réservoir est vide', 'Le filtre est usé', 'Le carter est sale', etc., and provides corresponding solutions and actions.

Figure 5

Table with 2 columns: QUESTIONS and REPONSES. It lists common questions about the humidifier, such as 'Le temps de fonctionnement est trop court', 'Le filtre est usé', etc., and provides detailed answers.

GARANTEE

Le fabricant garantit ce produit pour le premier acheteur au détail pour une période de UN (1) AN à partir de la date d'achat original, et réparera ou remplacera, à sa seule discrétion et sans frais (pour les pièces et la main-d'œuvre), toute pièce fournie avec ce humidificateur, ou faisant partie de cet humidificateur qui, après avoir été inspecté par un centre de service après-vente autorisé, est considéré être défectueux, suite à une utilisation normale, à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication, ou à sa discrétion, remplacera l'appareil au complet.

Cette garantie sera annulée si l'appareil est utilisé dans des conditions autres que celles recommandées ou à une tension autre que celle indiquée sur l'appareil, ou suite à toute tentative de réparation ou de modification de l'appareil par une personne non autorisée. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de toute blessure corporelle, de tous dommages à la propriété ou de tous dommages indirects ou consécutifs causés par un défaut, un mauvais fonctionnement, une utilisation non appropriée, une installation non appropriée ou une modification du produit.

LE FABRICANT N'ACCÉPTE AUCUNE RESPONSABILITE POUR LES DOMMAGES CONSÉQUENTS À DES EFFETS INDIRECTS CAUSÉS PAR L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Les clauses de cette Garantie constituent des ajouts, et non des modifications ni des réserves, aux garanties statutaires ainsi qu'à d'autres droits et recours prévus dans toutes les applicables et jusqu'au point où ces clauses visent à restreindre, exclure ou limiter ces garanties statutaires ou autres droits et recours, ces clauses doivent être considérées être amendées au point nécessaire pour se conformer avec ceux-ci.

POUR OBTENIR DES SERVICES EN VERTU DE LA GARANTIE, VEUILLEZ COMPOSER LE 1-800-253-2764 EN AMÉRIQUE DU NORD.

Un représentant du service à la clientèle vous aidera à déterminer les mesures à prendre pour faire réparer votre humidificateur.

CONSERVEZ CE NUMÉRO AUX FINS DE RÉFÉRENCE FUTURE.

Bionaire™, le logo Bionaire™, Filter Check™ et Clean-Away™ sont des marques déposées de The Holmes Group, Inc.